



**Weisses Rössl**

CAVALLINO BIANCO

Jede Jahreszeit genießen...  
Godersi tutte le stagioni...





## Herzlich Willkommen Un cordiale benvenuto

Wir heißen Sie herzlich willkommen im Gasthof „**Weisses Rössl**“, in ruhiger Lage, auf 1000 m Seehöhe, am Eingang vom Grödental, 5 km vom Hauptort St. Ulrich entfernt. Hier, wo einst Kutscher und Fuhrleute zur Rast verweilten, begrüßen wir Sie heute mit althergebrachter Tradition und behaglicher Gastlichkeit, verbunden mit modernem Komfort.

Benvenuti nell'Albergo **Cavallino Bianco**! Il nostro albergo è situato in posizione tranquilla, a 1000 m sul livello del mare, proprio all'ingresso della Val Gardena, a soli 5 km da Ortisei, il centro più importante della valle. Qui, dove una volta sostavano vetturini e conducenti, Vi accoglieremo in un ambiente che unisce l'antica e tradizionale ospitalità al comfort moderno.



## Genießen... Gustare...

In angenehmer, familiärer Atmosphäre sorgen wir gerne für das Wohl unserer Gäste. Die Küche empfiehlt sich mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet und abends mit auserwählten, einheimischen und italienischen Gerichten und Weine.

Siamo lieti di provvedere al benessere dei nostri ospiti in un'atmosfera simpatica e familiare. La cucina Vi offre al mattino un ricco buffet della prima colazione e alla sera una scelta curata di piatti e vini italiani e locali.





## Wohnen... Abitare...



Unsere geräumigen Gästezimmer bieten behaglichen und bequemen Wohnkomfort und eignen sich vorzüglich auch für Familienaufenthalte. Wir haben ganzjährig für Sie geöffnet.

Le nostre ampie camere da letto sono confortevoli ed accoglienti, perfettamente adatte anche per le famiglie. Siamo aperti tutto l'anno.

Superior Zimmer und Suiten erwarten Sie in unserer neu erbauten Dependance in Holzbauweise, für eine naturnähere Atmosphäre mit jeglichem Komfort.



Camere Superior e Suite in caldo legno Vi aspettano nella nostra nuova Dependance, in un ambiente naturale e dotato di ogni comfort.



Rilassare...

Entspannen...





## Wohlfühlen... Sentirsi bene...

Zur Einkehr laden zudem die gemütliche Hausbar mit Sonnenterrasse, um den hausgemachten Apfelstrudel zu genießen und die große Liegewiese zum Verweilen ein.

Vi invitano alla sosta l'accogliente bar della casa con terrazza soleggiata, per assaggiare lo strudel fatto in casa e il grande prato per rilassarsi.





## Inverno

## Winter

... auf den Skiern das größte Skikarussell der Welt mit 1200 km Pisten entdecken, oder einfach die fantastische, verschneite Bergwelt genießen.

Visitate le nostre fantastiche montagne sciando nel più grande carosello sciistico del mondo con 1200 km di piste, oppure godetevi semplicemente la natura innevata.



## Estate

## Sommer

Erholung pur, wandern in den Dolomiten, UNESCO Weltnaturerbe.

Rilassarsi e rigenerarsi nelle Dolomiti, UNESCO patrimonio naturale mondiale.



# Preise Winter/Sommer 2011/12

## Prezzi inverno/estate



Zeitraum - Periodo	2-4 Pers. Comfort	2-4 Pers. Superior	2-4 Pers. Suite
03.12.2011 - 23.12.2011	60,00 €	70,00 €	75,00 €
23.12.2011 - 08.01.2012	68,00 €	78,00 €	83,00 €
08.01.2012 - 04.02.2012	58,00 €	68,00 €	73,00 €
04.02.2012 - 17.03.2012	62,00 €	72,00 €	77,00 €
17.03.2012 - 15.04.2012	60,00 €	70,00 €	75,00 €
15.04.2012 - 26.05.2012	52,00 €	62,00 €	67,00 €
26.05.2012 - 07.07.2012	54,00 €	64,00 €	69,00 €
07.07.2012 - 01.08.2012	56,00 €	66,00 €	71,00 €
01.08.2012 - 25.08.2012	64,00 €	74,00 €	79,00 €
25.08.2012 - 08.09.2012	56,00 €	66,00 €	71,00 €
08.09.2012 - 22.09.2012	54,00 €	64,00 €	69,00 €
22.09.2012 - 04.11.2012	52,00 €	62,00 €	67,00 €

Preise pro Person und Tag in Halbpension bei einem Mindestaufenthalt von 3 Tagen  
Prezzi per la mezza pensione a persona e giorno per un minimo di 3 giorni

**Comfort Zimmer ca. 25 m²** im Haupthaus mit Dusche/WC, Sitzecke, Telefon, TV (Sat) und Balkon. In unserer **neu erbauten Bio Dependance** direkt am Haupthaus haben wir **Superior Zimmer 32 m²** mit Dusche/WC, Couch, Telefon, Haarföhn, TV (Sat) Schreibtisch, Internetanschluss, Panoramabalkon und Garagenparkplatz für Ihr Auto, sowie **Suiten 47 m²** mit zusätzlicher Badewanne und Kachelofen.

Für **Übernachtung mit Frühstück** ziehen wir € 12,00 vom Halbpensionspreis ab.

**Kinderermäßigungen** (im Zustellbett des Elternzimmers): 0-3 Jahre € 18,00 (Kinderbett und Mahlzeiten), 3-6 Jahren -50%, 6-12 Jahre -30%, ab 12 Jahre -20%.

**Zuschläge pro Person und Tag:** Einzelbelegung im Doppelzimmer € 8,00 - 12,00  
Aufenthalt unter 3 Tage € 3,00 - 5,00.

Wir bieten ein **reichhaltiges Frühstücksbuffet** und ein **3-4 Gänge Wahlmenü** mit Salatbuffet am Abend.

**Gemütliche Hausbar** mit Sonnenterrasse und **große Liegewiese** mit Kinderspielplatz.  
**Freier Eintritt** ins öffentliche Hallen- und Freischwimmbad „**Mardolomit**“ von St. Ulrich.

**Großer Parkplatz** direkt am Haus und **gratis Garage für Motorräder**.

**Garagenabstellplatz** bei Verfügbarkeit € 5,00 pro Tag.

**Tiroler Stube mit Kachelofen** und vielen Spielen für Groß und Klein.

**Hunde** auf Anfrage nur im Sommer zum Tagespreis von € 8,00 ohne Futter.

**Stündlicher Linienbus nach St. Ulrich** und zurück. Haltestelle 100 m entfernt.

**Neu!!!** Auf Wunsch können Sie auch gern **Übernachtung und Frühstück** buchen und „**à la carte**“ in unserem **Restaurant** speisen, und aus einer großen Auswahl an Südtiroler und italienischen Gerichten wählen.

**Val Gardena SuperPremière** 03. - 23.12.2011 3 + 1 Skiurlaubtag geschenkt!

**Winterwochen** 08.01. - 04.02. und 17.03. - 15.04.2012 ab € 618,00 pro Person 7 Tage Halbpension, 6 Tage Skipass Dolomiti Superski, **3 Std. Skilehrer, gratis Linienbus** ins Skigebiet und zurück.

**Val Gardena SuperKids** 17.03 - 15.04.2012 Kostenloser Aufenthalt für Kinder bis zu 8 Jahren (geb. nach dem 27.11.2003) und 50% Ermäßigung für Kinder von 8-12 Jahren (geb. nach dem 27.11.1999) bei gleicher Leistung wie die Eltern (Zimmer mit Frühstück oder Halbpension) im Zusatzbett, bei einem Mindestaufenthalt von 7 Tagen.

**Val Gardena SuperSun** 24.03 - 15.04.2012 6 + 1 Skiurlaubtag geschenkt!

**Sommer Familienwochen** 02.06 - 07.07.2012 Kostenlose Unterkunft für Kinder bis zu 8 Jahren (geb. nach dem 01.06.2004) und 50% Ermäßigung für Kinder von 8-12 Jahren (geb. nach dem 01.06.2000) bei gleicher Leistung wie die Eltern (Zimmer mit Frühstück oder Halbpension) im Zusatzbett, bei einem Mindestaufenthalt von 7 Tagen (max. 2 Kinder pro Familie).

**Valgardena Card - Die Mobilitätskarte** 09.06 - 10.10.2012. Mit 76,00 € können Sie 6 Tage lang das gesamte Grödenal besuchen ohne das Auto zu benützen. Unbegrenzte und unentgeltliche Benützung aller Lifтанlagen von Gröden und der Linienbusse ab unseren Haus bis zum Gröden- und Sellajoch und zurück. **Mobilcard Südtirol inklusive**, gratis mit dem Linienbus nach **Bozen, Brixen oder Meran**.  
**Neu! Geführte Wanderungen** von Juni bis Oktober zweimal wöchentlich zusätzlich buchbar.

**Camere Comfort ca. 25 m²** con angolo soggiorno, doccia/WC, telefono, tv satellite e balcone. Nella nostra **nuova Bio Dependance**, a base di legno, direttamente alla casa madre abbiamo camere **Superior 32 m²** dotate di divano, bagno con doccia e WC, telefono, TV, garage per la macchina, scrivania, cassaforte, presa Internet, asciugacapelli, balcone panoramico e **Suite 47 m²** con in più vasca da bagno e stufa tirolese.

Per **pernottamento e prima colazione** sottraiamo € 12,00 dal prezzo della mezza pensione.

**Riduzioni per bambini** (nel letto aggiunto in camera dei genitori): 0-3 anni € 18,00 (lettino e pensione), 3-6 anni -50%, 6-12 anni -30%, da 12 anni -20%.

**Supplementi a persona e giorno:** Camera doppia ad uso singola € 8,00 - 12,00 soggiorno meno di 3 giorni € 3,00 - 5,00.

**Offriamo un ricco buffet della colazione** e alla sera **menu a scelta di 3-4 portate** con buffet di insalata fresca. Abbiamo un'accogliente bar con terrazza soleggiato e un grande prato con parco giochi.

**Entrata libera** nella piscina pubblica coperta e scoperta „**Mardolomit**“ di Ortisei.

**Grande parcheggio** proprio e **garage gratuito per le moto**.

**Garage per la macchina** secondo disponibilità € 5,00 al giorno.

**Stube tirolese** con tanti giochi per piccoli e grandi.

**Animali domestici** accettiamo solo d'estate su richiesta al prezzo giornaliero di € 8,00 senza cibo.

**Bus di linea per Ortisei** e ritorno ogni ora. Fermata a 100 m.

**Nuovo!!!** Su richiesta diamo la possibilità di prenotare pernottamento con prima colazione e cenare „**à la carte**“ nel nostro **ristorante**, che è aperto anche a mezzogiorno.

**Val Gardena SuperPremière** 03. - 23.12.2011 3 + 1 giorno sulla neve in omaggio!

**Settimane bianche** 08.01. - 04.02. e 17.03. - 15.04.2012 da € 618,00 a persona 7 giorni di mezza pensione, 6 giorni Skipass Dolomiti Superski, **3 ore di maestro di sci e bus di linea gratuito** per gli impianti sciistici e ritorno.

**Val Gardena SuperKids** 17.03 - 15.04.2012 Soggiorno gratuito per bambini fino a 8 anni (nati dopo il 27.11.2003) e riduzioni del 50% per bambini dagli 8 ai 12 anni (nati dopo il 27.11.1999) con lo stesso trattamento dei genitori (stanza con colazione o mezza pensione in letto aggiunto) per un soggiorno minimo di 7 giorni.

**Val Gardena SuperSun** 24.03 - 15.04.2012 6 + 1 giorno sulla neve in omaggio!

**Settimane famiglia estate** 02.06 - 07.07.2012. Soggiorno gratuito per bambini fino a 8 anni (nati dopo il 01.06.2004) e riduzioni del 50% per bambini dagli 8 ai 12 anni (nati dopo il 01.06.2000) con lo stesso trattamento dei genitori (stanza con colazione o mezza pensione in letto aggiunto) per un soggiorno minimo di 7 giorni.

**Valgardena Card - La carta di mobilità** 09.06 - 10.10.2012. Con € 76,00 è libero di visitare per ben 6 giorni tutta la Val Gardena senza usare la macchina. Uso illimitato e gratuito di tutti gli impianti di risalita della Val Gardena in funzione in estate e di tutti gli autobus di linea dalla nostra casa ai Passi Sella e Gardena e ritorno. **Mobilcard Alto Adige incluso**, gratis con il bus di linea per **Bolzano, Bressanone e Merano**.  
**Nuovo! Escursioni guidate** prenotabili da Giugno a Ottobre.



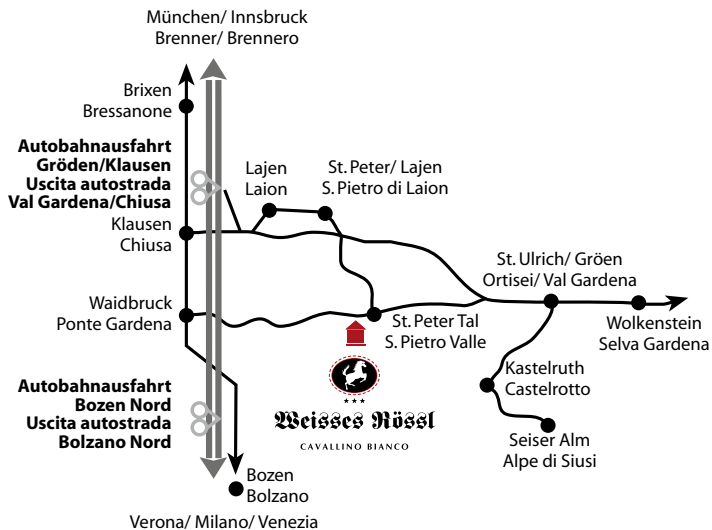
# Wie Sie uns erreichen

## Come raggiungerci



## Weisses Nössl

CAVALLINO BIANCO



**Fam. Prossliner**

St. Peter/S. Pietro 16  
I-39040 Lajen/Laion (BZ)  
Grödental/Val Gardena  
Tel. +39 0471 796244  
Fax +39 0471 798574

info@prossliner.it, www.prossliner.it

